

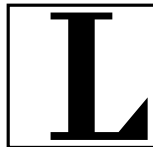
Berliner Platz 2

Cours d'allemand pour adultes

Christiane Lemcke, Lutz Rohrmann, Theo Scherling
en collaboration avec Anne Köker

Glossaire Allemand-Français

Traduction : Catherine Dautel



Langenscheidt

Berlin · Munich · Vienne · Zurich · New York

Elaboration du vocabulaire allemand: Uli Wetz

Illustrations: Nicola Lainović

Les auteurs et la rédaction remercient Michael Koenig de nous avoir donné l'autorisation de reproduire ses « trucs et astuces ».

© 2004 Langenscheidt KG, Berlin et Munich

Tous droits réservés.

Toute utilisation, autre que celles permises par la loi, nécessite l'autorisation écrite préalable de l'éditeur.

Le glossaire, à quoi ça sert ?

Dans ce glossaire, vous trouverez les mots et expressions contenus dans « Berliner Platz 2 ». Mais ce n'est pas tout. Notre objectif est de vous aider à mieux apprendre l'allemand. Ce glossaire contient de nombreux « trucs et astuces » pour mieux retenir le vocabulaire, des indications pratiques visant à attirer votre attention sur des points précis et de façon générale des idées pour mieux apprendre seul/e ou à plusieurs.

Vous y trouverez également des tuyaux pour remédier aux problèmes de compréhension écrite, orale ou grammaticale.

Peut-être connaissez-vous déjà certaines de ces techniques d'apprentissage mais sans doute en découvrirez-vous ici de nouvelles. Testez-les et voyez lesquelles peuvent vous être utiles. Ça ne marchera peut-être pas tout de suite mais si vous apprenez de façon systématique, les « trucs et astuces » vous seront certainement profitables !

Bonne chance et amusez-vous bien en apprenant l'allemand avec « Berliner Platz » !

Les auteurs

Comment utiliser le glossaire ?

Dans ce glossaire, vous trouverez le vocabulaire des leçons 13 à 24 de *Berliner Platz 2*. Attention, le vocabulaire des textes de lecture, petites annonces ainsi que les noms de personnes, villes et pays n'y figure pas. Dans la colonne en allemand, vous trouverez les informations suivantes :

- Le numéro de la page et de l'exercice du manuel ou cahier d'exercices placé juste avant le premier mot du l'exercice correspondant.
- Pour les substantifs : l'article, le substantif, la forme du pluriel (*der Tag, -e*)
- Pour les verbes, vous trouverez l'infinitif : pour les verbes irréguliers, la 3^{ème} personne du singulier du présent, du prétérit et du passé composé (*verlieren, er verliert, verlor, hat verloren*)
- Pour les adjectifs : l'adjectif et éventuellement ses formes irrégulières au comparatif et au superlatif (*gut, besser, am besten*)
- exemples en contexte : dans beaucoup de cas, vous trouverez le mot inclus dans une phrase en contexte (*gehen – Wie geht's?*)
- Accent tonique : voyelle courte . ou voyelle longue - : *und, gut*
- Les mots marqués en **caractères gras** font partie du vocabulaire de base de l'examen du *Zertifikat*. Vous devez impérativement apprendre ce vocabulaire : *der Tag, -e*

Abréviations et symboles

“ subit une inflexion (*Umlaut*) au pluriel (pour les substantifs) *das Land, “-er*
→ *Länder*)

, pas de comparatif ni de superlatif (pour les adjectifs)

Sg. existe seulement au singulier (pour les substantifs)

Pl. existe seulement au pluriel (pour les substantifs)

(+ A.) préposition gouvernant l'accusatif

(+ D.) préposition gouvernant le datif

(+A./D.) préposition mixte gouvernant soit l'accusatif, soit le datif

Abk. abréviation

13 Meine Familie und ich

Ma famille et moi

Seite 6

| | |
|--|---|
| sympathisch treffen (+ sich), er trifft sich, traf sich, hat sich getroffen golden, *, * die Hochzeit , -en Großeltern Pl. mindestens der Opa , -s der/die Verwandte , -n der Schwager, “– die Schwägerin, -nen schon (<i>Das ist schon wichtig, aber ...</i>) sonst geschieden *, * | sympathique rencontrer (+ se) d’or noces grands-parents au moins papy, pépé membre de la famille beau-frère belle-sœur <i>ici</i> : assez (<i>C’est assez important, mais...</i>) sinon divorcé |
|--|---|

Seite 7

| | |
|---|---|
| 1 der Neffe , -n heiraten 2 das Wortfeld , -er der/die Cousin/Cousine , -s/-n der/die Enkel/Enkelin , -/-nen die Nichte , -n der/die Urenkel/Urenkelin , -/-nen | neveu se marier champ sémantique cousin/cousine petit-fils/petite-fille nièce arrière-petit-fils/arrière- petite-fille |
|---|---|

Seite 8

| | |
|---|--|
| 4 der Gegensatz , “-e 6 daneben (<i>Und wer steht daneben?</i>) das Ostern , – warten 7 die Beziehung , -en vergessen , er vergißt, vergaß, hat vergessen | contraste à côté (<i>Et qui est-ce à côté ?</i>) Pâques attendre relation oublier |
|---|--|

Seite 9

| | |
|---|---|
| 8 die Selbsterkenntnis Sg. anders (<i>Was ist anders?</i>) | connaissance de soi-même différent (<i>Qu’est-ce qui est différent ?</i>) |
|---|---|

| | |
|---|---|
| behaupten | prétendre |
| meinen | être d'avis que |
| glauben | croire |
| wirklich (<i>Aber wer kennt sich schon wirklich?</i>) | vraiment (<i>Mais qui se connaît vraiment ?</i>) |
| 9 freuen (+ sich) | réjouir (+ se) |
| schick | chic |
| ärgern (+ sich) | être fâché |
| das Geburtstags geschenk, | cadeau d'anniversaire |
| -e | |
| bedanken (sich) | remercier |
| verstehen (+ sich), er | s'entendre (<i>Il s'entend bien avec lui.</i>) |
| verst eht sich, ver stand sich, hat sich ver standen | |
| (<i>Er versteht sich gut mit ihm.</i>) | |
| darauf kommen, er kommt | faire penser à qc |
| darauf, k am d arauf, ist | (<i>Mais qu'est-ce qui te fait penser à ça ?</i>) |
| darauf gekommen | |
| 10 rasieren (+ sich) | raser (+ se) |
| k ämmen (+ sich) | peigner (+ se) |
| s chminken (+ sich) | maquiller (+ se) |
| unterhalten (+ sich), er | <i>ici</i> : divertir (+ se) (= <i>bien s'amuser</i>) |
| unter hält sich, unter hielt sich, hat sich unter halten | |
| (<i>sich gut unterhalten</i> = sich amüsieren) | |
| amüsieren (+ sich) | amuser (+ s') |
| t anzen | danser |
| l angweilen (+ sich) | ennuyer (+ s') |
| f urchtbar | horrible |
| g anz- (<i>Ich habe mich die ganze Woche darauf gefreut.</i>) | tout(e) (<i>J'étais content toute la semaine rien qu'à cette idée.</i>) |
| wunderschön, *, am | magnifique |
| wunderschönsten | |
| Seite 10 | |
| 11 die Verwandtschaft , -en | famille |
| a uswählen | choisir |
| das F amilienfest, -e | fête de famille |
| g ehören | appartenir |
| d arüber (<i>Darüber möchte ich nicht sprechen.</i>) | là-dessus, <i>ici</i> : en (<i>Je n'ai pas envie d'en parler.</i>) |
| m an | on |

Seite 11

| | |
|--|--|
| 12 ändern (+ sich) (<i>Die Zeiten ändern sich.</i>) | changer (<i>Les temps changent.</i>) |
| weggehen, er geht weg, ging weg, ist weg- gegangen | sortir (le soir) |
| der Haushalt , -e | ménage, maison |
| reisen (ist gereist) | voyager |
| schwimmen , er schwimmt, schwamm, hat/ist geschwommen | nager |
| 14 berichten | raconter |
| z.T. (= zum Teil) | en partie |
| wegbleiben, er bleibt weg, blieb weg, ist weg- geblieben | sortir |
| die Moschee , Moscheen | mosquée |
| Ferien Pl. | vacances |
| feiern | fêter, faire la fête |

Seite 12

| | |
|--------------------------------|-------------|
| 15 die Lebensform , -en | mode de vie |
|--------------------------------|-------------|

Seite 13

| | |
|---|---------------------|
| 16 die Äußerung , -en | déclaration, propos |
| die Krankenschwester , -n | infirmière |
| der/die Journalist / Journalistin , -en/-nen | journaliste |
| der/die Rentner / Rentnerin , -/-nen | retraité/-e |
| die Aussage , -n | déclaration |
| 17 zusammengehören | aller ensemble |

Seite 14

| | |
|----------------------------------|------------------------|
| 1 Urgroßeltern Pl. | arrière-grands-parents |
| der Urgroßvater , “- | arrière-grand-père |
| die Urgroßmutter , “- | arrière-grand-mère |
| der Schwiegersohn , “-e | beau-fils, gendre |
| die Schwiegertochter , “- | belle-fille |
| 2 persönlich | personnel |
| erst | seulement |

14 Alles Gute!

Bonne chance !

Seite 16

| | |
|--|---|
| 1 bemalen | peindre |
| der Schokoladenhase, -n | lapin en chocolat |
| froh | joyeux |
| die Geburtstagsparty, -s | fête d'anniversaire |
| herzlich | sincère, affectueux |
| der Glückwunsch , "-e | félicitations |
| <i>Herzlichen Glückwunsch!</i> | |
| das Licht , -er | lampe |
| leuchten | briller |
| der Weihnachtsbaum , "-e | sapin de Noël |
| schmücken | décorer |
| das Geschenk , -e | cadeau |
| fröhlich | joyeux |
| das Weihnachten , - | Noël |
| das Brautkleid , -er | robe de mariée |
| das Standesamt , "-er | mairie |
| streuen | parsemer |
| werfen , er wirft, warf, hat geworfen | lancer |
| Flitterwochen <i>Pl.</i> | lune de miel |
| beid- (<i>Viel Glück für euch beide!</i>) | les deux (<i>Beaucoup de bonheur à vous deux !</i>) |

Seite 17

| | |
|---|----------|
| 2 die Erinnerung , -en | souvenir |
| die Schokolade <i>Sg.</i> | chocolat |
| das Lied , -er | chanson |
| die Musik , -en (<i>meist Sg.</i>) | musique |
| die Party , -s | fête |
| die Braut , "-e | fiancée |
| die Scheidung , -en | divorce |
| die Reise , -n | voyage |

Seite 18

| | |
|--|---|
| 4 die Einladung , -en | invitation |
| lieb (<i>Anrede: Lieber Fred!</i>) | <i>ici : cher (formule pour s'adresser à qn : Cher Fred,)</i> |
| schon wieder (<i>Ich habe schon wieder Geburtstag.</i>) | <i>encore (C'est encore une fois mon anniversaire.)</i> |
| wieder | de nouveau |
| diesmal | cette fois |
| sorgen (+ für + A.) | s'occuper de |

| | |
|--|--|
| Bescheid geben , er gibt Bescheid, gab Bescheid, hat Bescheid gegeben | donner sa réponse, informer |
| übernächten | dormir, coucher |
| 5 annehmen , er nimmt an, nahm an, hat ange- nommen (<i>eine Einladung annehmen</i>) | accepter (<i>accepter une invitation</i>) |
| die Arbeit , -en | travail |
| 7 das Taxi , -s | taxi |
| <i>Seite 19</i> | |
| 8 bekommen , er bekommt, bekam, hat bekommen (<i>Besuch bekommen</i>) | recevoir (<i>recevoir de la visite</i>) |
| 9 gefallen , er gefällt, gefiel, hat gefallen der CD-Spieler, – der Käsekuchen, – der Kinogutschein, -e | plaire lecteur de CD gâteau au fromage blanc bon-cadeau pour le cinéma |
| 10 weiter- (<i>Finden Sie weitere Beispiele.</i>) die Collage, -n | autre (<i>Trouvez d'autres exemples.</i>) collage |
| <i>Seite 20</i> | |
| 11 der Kochtopf , “-e gerade (<i>Er macht gerade einen Kochkurs.</i>) | marmite, faitout ici : en ce moment, juste- ment (<i>Il fait justement un cours de cuisine, en ce moment.</i>) |
| der Kochkurs, -e | cours de cuisine |
| <i>Seite 21</i> | |
| 12 gleich (<i>gleich bleibend</i>) nachsprechen, er spricht nach, sprach nach, hat nachgesprochen | pareil (<i>constant</i>) répéter |
| organisieren | organiser |
| die Marmelade , -n | confiture |
| genug (<i>Das ist genug.</i>) | assez (<i>Ça suffit.</i>) |
| der Blumenstrauß, “-e | bouquet de fleurs |
| die Kerze, -n | bougie |
| 13 das Datum , Daten | date |
| der Januar Sg. | janvier |
| der Februar Sg. | février |
| der März Sg. | mars |
| der April Sg. | avril |

| | |
|--|---|
| der Mai Sg. | mai |
| der Juni Sg. | juin |
| der Juli Sg. | juillet |
| der August Sg. | août |
| der September Sg. | septembre |
| der Oktober Sg. | octobre |
| der November Sg. | novembre |
| der Dezember Sg. | décembre |
| die Regel , -n | règle |
| die Ordinalzahl, -en | nombre ordinal |
| 14 der Kalender , – | calendrier |
| der/das/die Wievielte Sg. (<i>Der Wievielte ist heute?</i>) | combien (<i>C'est le combien aujourd'hui ?</i>) |
| die Fastnacht Sg. | mardi gras |
| das Pfingsten Sg. | Pentecôte |
| 15 regional | régional |
| der Feiertag , -e | jour férié |
| <i>Seite 24</i> | |
| 2 das Beileid Sg. | condoléances |
| das Neujahr Sg. | Nouvel An |
| der Festtag , -e | jour de fête |
| der Rutsch Sg. (<i>Einen guten Rutsch!</i>) | <i>m.à m.</i> : glissement (<i>Bonne année !</i>) |
| die Prüfung , -en | examen |
| der Erfolg , -e | succès |
| der Unfall , “-e | accident |
| die Besserung , -en (<i>meist Sg.</i>) (<i>Gute Besserung!</i>) | <i>ici</i> : guérison (<i>Bon rétablissement !</i>) |
| der Tod , -e (<i>meist Sg.</i>) | mort |

15 Die neue Wohnung Le nouvel appartement

Seite 26

| | |
|--|---|
| 1 einziehen , er zieht <u>ein</u> , zog <u>ein</u> , ist <u>eingezogen</u> (<i>in eine Wohnung einziehen</i>) | emménager (<i>emménager dans un nouvel apparte- ment</i>) |
| renovieren | rénover |

Seite 27

| | |
|---|---|
| 2 die Einrichtung , -en (<i>hier: Wohnungseinrichtung</i>) | aménagement (<i>aménage- ment de l'appartement</i>) |
| das Gerät , -e | appareil |
| das Sofa , -s | canapé |
| der Vorhang , “-e | rideau |
| das Bücherregal , -e | étagère (pour les livres) |

| | |
|---|-------------------------|
| der T<u>e</u>ppich , -e | tapis |
| die St <u>e</u> hlampe, -n | lampadaire |
| der Sch<u>r</u>reib<u>t</u>isch , -e | bureau |
| der <u>E</u> sstisch, -e | table de salle à manger |
| das K <u>ü</u> chenregal, -e | étagère (de cuisine) |
| die P<u>f</u>anne , -n | poêle |
| die M <u>i</u> krowelle, -n | micro-onde |

Seite 28

| | |
|--|---|
| 4 un<u>t</u>en | en bas |
| so <u>w</u> eit (<i>Endlich ist es so weit.</i>) | ici : ça y est (<i>Ça y est, enfin !</i>) |
| qm (= Quadratmeter, der, -) | m ² (mètre carré) |
| die B <u>e</u> ttcouch, -en | canapé-lit |
| die W<u>a</u>nd , “-e | mur |
| dav <u>o</u> r | devant |
| der C <u>o</u> uch <u>t</u> isch, -e | table de salon |
| un<u>t</u>er (+ A./D.) | sous |
| das F<u>e</u>nster , - | fenêtre |
| Schl <u>u</u> ck! | Gloups! |
| j <u>i</u> rgendw <u>a</u> nn | un jour |
| h<u>o</u>ffentlich | j'espère |
| rech<u>t</u>- (<i>An der rechten Wand steht ein Regal.</i>) | droit/-e (<i>Il y a une étagère contre le mur de droite.</i>) |
| das Reg<u>a</u>l , -e | étagère |
| pa<u>a</u>r (<i>ein paar Bücher</i>) | quelques (<i>quelques livres</i>) |
| ga<u>r</u> (<i>gar nicht</i>) | même (<i>pas du tout, aucun</i>) |
| der B<u>o</u>den , “- | sol |
| der Sch<u>r</u>itt , -e | pas |
| lie<u>g</u>en , er <u>lie<u>g</u>t</u> , lag, hat | être (<i>Sur le sol, il y a un tapis bleu.</i>) |
| gelegen (<i>Auf dem Boden liegt ein blauer Teppich.</i>) | |
| Ach ja!? | Ah oui !? |
| gebru<u>a</u>cht (<i>eine gebrauchte Waschmaschine kaufen</i>) | d'occasion (<i>acheter une machine à laver d'occasion</i>) |
| wahrsch<u>e</u>inlich | sans doute |
| stre <u>i</u> chen, er <u>stre<u>i</u>cht</u> , | (re)peindre (<i>re</i>)peindre une |
| str <u>i</u> ch, hat gestr <u>i</u> chen (<i>das Zimmer (streichen)</i>) | pièce) |
| tapez <u>i</u> eren | tapisser |

Seite 29

| | |
|----------------------------------|----------|
| 6 die Ma<u>u</u>s , “-e | souris |
| h<u>i</u>nter (+ A./D.) | derrière |
| z<u>w</u>ischen (+ A./D.) | entre |

| | |
|---|--|
| springen , er springt, sprang, ist gesprungen | sauter |
| laufen , er läuft, lief, ist gelaufen | courir |
| 7 die Couch , -en | canapé |
| hängen (er hängt, hängte, hat gehängt) (<i>Er hängte das Poster neben die Tür.</i>) | accrocher (<i>Il a accroché le poster à côté de la porte.</i>) |
| das Poster, – | poster |
| sitzen , er sitzt, saß, hat/ist gesessen | être assis |
| setzen (+ sich) (<i>sich auf die Couch setzen</i>) | s'asseoir (<i>s'asseoir sur le canapé</i>) |
| Seite 30 | |
| 8 einrichten (<i>eine Wohnung einrichten</i>) | aménager (<i>aménager un appartement</i>) |
| der/die Partner/Partnerin , –/-nen | partenaire |
| der Wohnraum, “-e | espace de vie |
| 9 die Beschreibung, -en | description |
| gemütlich | agréable, chouette |
| hässlich | affreux, moche |
| die Form, -en | forme |
| ungemütlich | pas accueillant |
| großzügig | spacieux |
| dunkel | sombre |
| altmodisch | démodé |
| 10 die Farbe, -n | couleur |
| der Raum, “-e | pièce |
| das Lieblingsmöbelstück, -e | meuble préféré |
| Seite 31 | |
| 11 der Buchstabe, -n | lettre |
| achten (+ auf + A.) | faire attention à |
| das Süße Sg. (<i>Süßes; etwas Süßes</i>) | sucré |
| 12 die Bedingung, -en | condition |
| angeben, er gibt an, gab an, hat angegeben (<i>Bedingungen angeben</i>) | <i>ici</i> : poser (<i>poser des conditions</i>) |
| vorbei sein, es ist vorbei, war vorbei, ist vorbei gewesen | être terminé |
| finden , er findet, fand, hat gefunden (<i>einen Job finden</i>) | trouver (<i>trouver un boulot</i>) |

| | |
|--|---------------------------|
| 14 das <u>H</u> aushaltsgerät, -e der <u>R</u> est, -e <i>Seite 32</i> | appareil ménager reste |
| 15 der <u>A</u> bschnitt, -e <i>Seite 33</i> | paragraphe |
| 16 der/die <u>H</u> eimwerker/ <u>H</u> eimwerkerin, -/-nen | bricoleur/bricoleuse |

Raststätte 5

Seite 36

| | |
|---|---|
| 1 das Wiederholungsspiel, -e die Spielfigur, -en der/die Spieler/Spielerin, -/-nen | jeu de révision pion joueur/joueuse |
| ziehen , er <u>zie</u> ht, <u>zog</u> , hat/ist gezogen (Der Spieler zieht einen Schritt nach vorne.) | <i>ici</i> : avancer (Le joueur avance d'une case.) |
| lösen (eine Aufgabe lösen) | résoudre (résoudre une tâche) |
| der Würfel, - | dé |
| ausgehen , er geht <u>aus</u> , ging <u>aus</u> , ist <u>aus</u> gegangen (Durften Sie mit 14 allein ausgehen?) | sortir (Avez-vous le droit de sortir seul(e) à 14 ans?) |
| normal | normal |
| das Prozent, -e | pourcentage |

Seite 37

| | |
|--|--|
| 1 der <u>Ma</u> ibaum, "-e der <u>Bra</u> uch, "-e die <u>F</u> orderung, -en der/die <u>A</u> rbeiter/ <u>A</u> rbeiterin, -/-nen | arbre de mai coutume revendication ouvrier/-ère |
| die 5-Tage-Woche Sg. | semaine de 5 jours |
| das <u>M</u> öbelstück, -e | meuble |

Seite 38

| | |
|---|--|
| 2 die <u>R</u> unde, -n (Kommt in unsere Runde!) | cercle (Venez dans notre cercle !) |
| ankommen , er kommt <u>an</u> , kam <u>an</u> , ist <u>an</u> gekommen (Wann kamt ihr an?) | avenir (Quand êtes-vous arrivé(e)s ici ?) |
| 3 die <u>G</u> eschichte, -n (eine Geschichte erzählen) | histoire (raconter une histoire) |

Seite 39

| | |
|--|---------------------------------------|
| 3 <u>f</u> öhnen | se sécher les cheveux |
| sauber machen | nettoyer |
| <u>an</u> machen (den CD-Player anmachen) | allumer (allumer le lecteur de CD) |
| <u>ein</u> legen (eine CD einlegen) | (mettre un CD) |

| | |
|--|--|
| zusammenklappen (<i>das [Klapp-]Bett zusammenklappen</i>) | replier (<i>replier le canapé-lit</i>) |
| decken (<i>den Tisch decken</i>) | couvrir (<i>mettre la table</i>) |
| sauber | propre |
| die Tischdecke, -n | nappe |
| der Eierbecher, - | coquetier |
| die Serviette, -n | serviette |
| die Mitte Sg. | milieu |
| durchblättern | feuilleter |
| die CD-Sammlung, -en | collection de CD |
| vorbereiten | préparer |
| der Toast , -s (Toastbrot) | toast (<i>pain toasté</i>) |
| längst | depuis longtemps |
| rennen , er rennt, rannte, ist gerannt | courir |
| äh | euh ! |
| pünktlich | à l'heure, ponctuel |
| reinkommen, er kommt | entrer |
| <u>rein</u> , kam <u>rein</u> , ist | |
| <u>reingekommen</u> | |
| blöd | idiot |
| gehen , er geht, ging, ist gegangen (<i>Deine Uhr geht falsch.</i>) | aller (<i>Ta montre / ton réveil n'est pas à l'heure.</i>) |
| die Sommerzeit Sg. | heure d'été |
| eben (<i>Eben! Du musst die Uhr vorstellen!</i>) | justement (<i>Justement ! Tu dois avancer ta montre !</i>) |
| vorstellen (<i>die Uhr vorstellen</i>) | avancer (<i>avancer sa montre / son réveil</i>) |
| zurückstellen (<i>die Uhr zurückstellen</i>) | retarder (<i>retarder sa montre / son réveil</i>) |
| der Quatsch Sg. | connerie |
| der Unsinn Sg. | bêtise |
| anschauen (+ sich) | regarder |
| lachen | rire |
| gleichzeitig , *, * | en même temps |
| die Winterzeit Sg. | heure d'hiver |
| gelten , es gilt, galt, hat gegolten | s'appliquer |
| gegenseitig, *, * | récioproquement |
| variieren | varier |
| sauer | en colère |
| der Streit Sg. | dispute |
| heftig | vif |

| | |
|--|--|
| 4 verbessern | améliorer |
| überlegen | réfléchir |
| schwierig | difficile |
| zunächst | d'abord |
| nachschlagen , er schlägt nach, schlug nach, hat nachgeschlagen (<i>im Wörterbuch nachschlagen</i>) | consulter (<i>consulter le dictionnaire</i>) |
| experimentieren | expérimenter |
| das Publikum Sg. | public |
| verschieden- (<i>Sprechen Sie mit verschiedenen Emotionen.</i>) | divers (<i>Dites le texte avec des sentiments divers.</i>) |
| die Emotion, -en | émotion |
| die Gestik Sg. | gestuel |
| die Mimik Sg. | mimique |
| der Blickkontakt, -e | contact par les yeux |
| die Korrektur, -en | correction |
| der/die Muttersprachler/ Muttersprachlerin, -/-nen | personne de langue maternelle |
| die Grußbotschaft, -en | message d'amitié |
| grüßen | saluer |
| ebenfalls | également |
| besonders | en particulier |
| zurückgrüßen | répondre à un bonjour |
| im Voraus | à l'avance |
| lassen , er läßt, ließ, hat lassen/gelassen (<i>Ich lasse grüßen.</i>) | laisser (<i>Je passe le bonjour.</i>) |
| der/die Tote, -n | mort/-e |
| der/die Lebendige, -n | vivant |
| kreisen (ist gekreist) (<i>Die Kosmonauten kreisen um die Erde.</i>) | tourner autour (<i>Les cos- monautes tournent autour de la terre.</i>) |
| der/die Kosmonaut/ Kosmonautin, -en/-nen | cosmonaute |

16 Schule und danach L'école et après

Seite 42

| | |
|---|---|
| 1 der Steckbrief , -e | fiche signalétique |
| das Alter Sg. | âge |
| der Schulabschluss , "-e | diplôme de fin d'études |
| die Lehre , -n | apprentissage |
| das Berufsziel , -e | objectif professionnel |
| eigen- (<i>ein eigener Malerbetrieb</i>) | propre (<i>sa propre entreprise de peinture</i>) |
| der Malerbetrieb , -e | entreprise de peinture |
| staatlich , *, * | de l'Etat |
| kostenlos , *, * | gratuit |
| die Grundschule , -n | école primaire |
| die Hauptschule , -n | école complémentaire de l'école primaire (4 ou 5 ans de plus sanctionnée par un certificat de fin d'études primaires) |
| die Realschule , -n | collège |
| das Gymnasium , Gymnasien | lycée |
| die Gesamtschule , -n | établissement scolaire réunissant enseignement primaire et secondaire |
| die Klasse , -n (<i>Schulklasse</i>) | classe |
| entscheiden , er entscheidet, entschieden, hat entschieden | décider |
| besuchen (<i>die Schule besuchen</i>) | ici : aller, fréquenter (<i>aller à l'école</i>) |
| der Abschluss , "-e | diplôme |
| erreichen (<i>einen Bildungsabschluss erreichen</i>) | obtenir (<i>obtenir un diplôme scolaire</i>) |
| z.B. (= zum Beispiel) | p.e. (= <i>par exemple</i>) |
| die Fachhochschulreife Sg. | baccalauréat technologique/professionnel |
| der Betrieb , -e (= Firma, Handwerksbetrieb usw.) | entreprise |
| das Bundesland , "-er | Land allemand (<i>région en Allemagne ; il y en a 16</i>) |
| das Abitur Sg. | baccalauréat |

| | |
|--|---|
| bestehen , er <u>besteht</u> , bestand, hat <u>bestanden</u> (<i>das Abitur bestehen</i>) | réussir (<i>réussir le baccalauréat</i>) |
| der/die Erwachsene , -n die <u>Weiterbildungs-</u> möglichkeit, -en | adulte possibilité de suivre des cours de formation continue |
| die <u>Abendschule</u> , -n <u>weiterlernen</u> | cours du soir suivre des cours de formation continue |

Seite 43

| | |
|--|---|
| 1 das <u>Schuljahr</u> , -e die <u>Fachhochschule</u> , -n | année scolaire école équivalente à l'I.U.T. |
| mittler- , *, * (<i>hier: die mittlere Reife</i>) die <u>Reife</u> Sg. (<i>hier: die mittlere Reife</i>) das <u>Berufskolleg</u> , -s | moyen maturité (<i>équivalent du BEPC</i>) école à dominante pro- fessionnelle organisée différemment selon les Länder |
| die <u>Berufsfachschule</u> , -n | collège d'enseignement professionnel |
| 2 der <u>Infotext</u> , -e die <u>Schulart</u> , -en die <u>Berufsausbildung</u> , -en | texte informatif court type d'école formation profession- nelle |

Seite 44

| | |
|---|--|
| 3 die <u>Meinung</u> , -en <u>zustimmen</u> etwas (<i>etwas lernen</i>) | opinion être d'accord quelque chose (<i>apprendre quelque chose</i>) |
| die <u>Schulzeit</u> , -en die <u>Note</u> , -n | scolarité note |
| 4 das <u>Mädchen</u> , - derselbe , dasselbe , dieselbe (<i>Sie gehen in dieselbe Schule.</i>) | fille même (<i>Ils vont dans la même école.</i>) |
| die <u>Aufnahmeprüfung</u> , -en | examen d'admission |

Seite 45

| | |
|---|--|
| 6 abschließen , er <u>schließt</u> <u>ab</u> , schloss <u>ab</u> , hat <u>abgeschlossen</u> (<i>eine Ausbildung abschließen</i>) | terminer (<i>terminer une formation</i>) |
|---|--|

| | |
|--|---|
| das Studium , Studien | études |
| der Militärdienst Sg. | service militaire |
| 7 der Zukunftsplan, "-e | projet d'avenir |
| die/der Hotēlkauffrau/ Hotēlkaufmann, Hotēl- kaufleute | employé/-e (de com- merce) dans l'hôtellerie |
| der Busführerschein, -e | permis de chauffeur de bus |
| die Medizin Sg. (<i>Medizin studieren</i>) | médecine (<i>faire des études de médecine</i>) |
| <i>Seite 46</i> | |
| 8 der Zivildienst Sg. | service civil |
| der Notendurchschnitt, -e | moyenne des notes |
| der/die Kōch/Kōchin, "-e/-nen | cuisinier/-ère |
| das Hotēl, -s | hôtel |
| die Weiterbildung Sg. | formation complémen- taire |
| die Zukunft Sg. | avenir |
| der Taxischein, -e | licence de chauffeur de taxi |
| 9 ausdrücken (<i>Zukunft ausdrücken</i>) | exprimer (<i>exprimer des actions au futur</i>) |
| 10 damals | autrefois |
| <i>Seite 47</i> | |
| 11 Computerkenntnisse Pl. | connaissances en infor- matique |
| der Informatikkurs, -e | cours d'informatique |
| die VHS (= Volkshoch- schule, die, -n) | université populaire, cours du soir |
| belegen (<i>einen Kurs belegen</i>) | ici : suivre (<i>suivre un cours</i>) |
| die/der Bürokauffrau/ Bürokaufmann, Bürokaufleute | agent de gestion |
| das Ausland Sg. | étranger |
| das Aupairmädchen, - | fille au-pair |
| jōbben | faire un petit boulot |
| die Nachtschicht, -en | équipe de nuit (<i>être de nuit</i>) |
| der Führerschein, -e | permis de conduire |
| 12 hoffen | espérer |
| 13 die Ganztagschule, -n | école durant toute la journée |

Seite 48

14 die **Überschrift**, -en titre

Seite 49

17 das Personal Sg. personnel

Seite 50

- 1 die Fachoberschulreife Sg. *brevet technologique/*
professionnel
die Qualifikation, -en qualification
das Fachabitur Sg. baccalauréat profession-
nel
- 2 das Heimatland, "-er pays natal
das Abschlusszeugnis, -se diplôme de fin d'études
der Berufsabschluss, "-e fin d'apprentissage

17 Du siehst gut aus! Tu as bonne mine !

Seite 52

- 1 **erfinden**, er erfindet, inventer
erfand, hat erfunden
die Biografie, -n biographie
der/die **Rechtsanwalt/** avocat/-e
Rechtsanwältin,
"-e/-nen
schlank mince
tragen, er trägt, *trug*, hat porter (*porter un costume*)
getragen (*einen Anzug*
tragen)
- 2 **modisch** à la mode
elegant élégant
locker décontracté
sportlich sportif
konservativ conservateur
die Frisur, -en coiffure
kleiden (+ sich) (*Er ist*
modisch gekleidet.) habiller (+ s') (*Il s'habille*
« moderne »)

Seite 53

- 3 das Kleidungsstück, -e vêtement
das Kopftuch, "-er foulard
das Muster, – modèle
gestreift, *, * rayé
gemustert, *, * imprimé
gepunktet, *, * à pois
einfarbig, *, * uni
das Material, -ien *ici* : tissu
die Wolle Sg. laine

| | |
|--|---|
| die Baumwolle Sg. | coton |
| das Leder Sg. | cuir |
| die Seide Sg. | soie |
| 5 das Jackett , -s | veste |
| schwarz , schwärzer, am schwärzesten | noir |
| <i>Seite 54</i> | |
| 5 bunt | bariolé, multicolore |
| träumen | rêver |
| 6 freundlich | aimable |
| anstrengend | fatigant |
| 7 stressig | stressant |
| leicht | léger |
| die Tasche , -n (<i>hier:</i> Manteltasche) | <i>ici</i> : poche (<i>poche de manteau</i>) |
| das Team , -s | équipe |
| <i>Seite 55</i> | |
| 8 der Typ , -en | type |
| vorher/vorher | avant |
| nachher | après |
| dick | gros |
| wirken (<i>Der Hals wirkt schlanker.</i>) | avoir l'air (<i>Le cou a l'air plus mince.</i>) |
| das Kinn , -e | menton |
| verändern | changer |
| seriös | sérieux |
| der Bart , "-e | barbe |
| verdecken | cacher |
| kritisch | critique |
| die Stelle , -n (<i>hier:</i> Körperstelle) | <i>ici</i> : partie (<i>partie du corps</i>) |
| 9 kennen lernen | faire la connaissance |
| <i>Seite 56</i> | |
| 10 die Schönheit Sg. | beauté |
| die Mode , -n | mode |
| hell | clair |
| die Körperpflege Sg. | soins corporels |
| das Make-up, -s | maquillage |
| meistens | la plupart du temps |
| der/die Werbefachmann/ Werbefachfrau, -leute | publicitaire |
| up to date | branché |
| das Geschäft , -e (<i>Das ist gut fürs Geschäft.</i>) | affaires (<i>C'est bon pour mes affaires.</i>) |
| die Modezeitschrift , -en | magazine de mode |

| | |
|--|---|
| die Boutique, -n gepflegt der/die Friseur/Friseurin , -e/-nen halb- (<i>eine halbe Stunde</i>) der/die Auszubildende , -n unmodisch der Secondhand-Laden, “– | magasin de mode soigné coiffeur/coiffeuse demi (<i>une demi-heure</i>) apprenti/-e pas à la mode magasin de vêtements d’occasion |
| 11 die Zeitschrift , -en die Collage, -n <i>Seite 57</i> | magazine collage |
| 12 tun , er <u>tut</u> , <u>tat</u> , hat <u>getan</u> (<i>Was tust du für dein Aussehen?</i>) die Kosmetik Sg. berühmt der Lippenstift, -e | faire (<i>Que fais-tu pour ton esthétique ?</i>) produits de maquillage connu rouge à lèvres |
| 13 das Kompliment , -e die Halskette, -n 14 erlauben <i>Seite 58</i> | compliment collier permettre |
| 15 blond <i>Seite 59</i> | blond |
| 16 das Traumpaar , -e <i>Seite 60</i> | couple idéal |
| 3 manch(-) (<i>manche anderen Kulturen</i>) vorsichtig verletzen der Geschmack , “-e | certain/-e (<i>certaines autres cultures</i>) prudent blesser, vexer goût |

18 Endlich Ferien!

Enfin les vacances !

| | |
|---|---|
| <i>Seite 63</i> der Karneval , -e (<i>meist Sg.</i>) der Sinn Sg. (<i>Köln hab ich im Sinn.</i>) die See Sg. die Sonne , -n mitnehmen, er nimmt mit, nahm mit, hat mit- genommen zwar das Oktoberfest , -e | carnaval <i>ici</i> : esprit (<i>C’est Cologne que j’ai en vue.</i>) mer soleil emporter il est vrai fête de la bière |
|---|---|

der **Regen** Sg. pluie
depressiv dépressif
der **Mief** Sg. air renfermé, atmosphère
étouffante

der **Schnee** Sg. neige
das **Eis** Sg. (*Schnee und Eis*) glace (*neige et verglas*)
der **Berg**, -e montagne
herrlich splendide
3 **wandern** (ist gewandert) randonner
baden se baigner

Seite 64

4 das **Geräusch**, -e bruit
die **Natur** Sg. nature
die **Erholung** Sg. repos
pur (*Natur und Erholung*
pur!) pur (*nature et repos*
complet !)
das **Paradies**, -e paradis
das **Sauwetter** Sg. temps de cochon
das **Wetter** Sg. temps
der **Sonnenschein** Sg. rayon de soleil
hineinstürmen (*ist*
hineingestürmt) avoir la tempête

hineinschneien neiger
das **Feld**, -er (= Feld in der
Natur, in der Landschaft) champ

5 **stürmisch** orageux
fürchterlich terrible
stürmen (*Es hat fürchterlich*
gestürmt.) souffler (la tempête)
(La tempête a soufflé
terriblement fort.)

schneien neiger
sonnig ensoleillé
ziemlich (*Heute ist es*
ziemlich regnerisch.) assez (*Aujourd'hui, le*
temps est assez
pluvieux.)

der **Nebel**, – brouillard
regnerisch pluvieux
wehen souffler
der **Wind**, -e vent
Alles Liebe! Je t'embrasse.

Seite 65

5 **gemischt** (*Das Wetter war*
gemischt.) mitigé (*Le temps était*
mitigé.)
mischen mélanger
6 der **Urlaubsbericht**, -e récit de vacances

| | |
|---|--------------------------------------|
| blitzen (<i>Es blitzt.</i>) | avoir des éclairs |
| donnern | gronder (<i>le tonnerre</i>) |
| nass | humide |
| der Himmel Sg. | ciel |
| wolkenlos | sans un nuage |
| regnen | pleuvoir |
| windig | venteux |
| bewölkt | nuageux |
| der Zentimeter , – | centimètre (<i>abr. cm</i>) |
| (<i>Abk. cm</i>) | |
| 8 die Trockenzeit , -en | saison sèche |
| die Regenzeit , -en | saison des pluies |
| scheinen , sie scheint , | briller (<i>Le soleil brille.</i>) |
| schien , hat geschienen | |
| (<i>Die Sonne scheint.</i>) | |
| das Gewitter , – | orage |
| minus (<i>Es ist sehr kalt,</i> | moins (<i>Il fait froid, moins</i> |
| <i>minus 15 Grad.</i>) | <i>15 degrés.</i>) |
| 9 emotional | émotionnel |
| bläss | pâle |
| die Wölke , -n | nuage |
| <i>Seite 66</i> | |
| 10 der Fahrkartenschalter , – | guichet des billets |
| zurückfahren , er fährt | revenir |
| zurück, fuhr zurück, ist | |
| zurückgefahren | |
| die Bahncard , -s | <i>carte d'abonnement à la</i> |
| | <i>Bundesbahn accordant</i> |
| | <i>des réductions de 50 %</i> |
| | <i>sur les billets de train</i> |
| die Ermäßigung , -en | réduction |
| die Verspätung , -en | retard |
| der ICE , -s (= Intercity- | <i>équivalent du T.G.V.</i> |
| express, der Sg.) | <i>français</i> |
| der Regionalexpress Sg. | train régional express |
| reservieren | réserver |
| der Platz , “-e (= ein Sitz- | place (<i>une place assise</i> |
| platz im Zug) | <i>dans le train</i>) |
| das Nichtraucherabteil , -e | compartiment non- |
| | fumeur |
| der Fensterplatz , “-e | place près de la fenêtre |
| 11 der Zugtyp , -en | type de train |
| die Fahrkarte , -n | billet de train |

einfach (Bitte eine Fahrkarte nach München. – Einfach oder hin und zurück?)
aller simple (Un billet pour Munich, s'il vous plaît. – Aller simple ou aller-retour ?)

hin und zurück
aller-retour

nehmen (den Zug nehmen)
er nimmt, nahm, hat genommen
prendre (prendre le train)

die **Verbindung**, -en
(= Zugverbindung)
correspondance (correspondance de trains)

Seite 67

11 die **Reservierung**, -en
die **Klasse**, -n (Fahrkarte 1. oder 2. Klasse)
réservation
classe (billet 1ère ou 2e classe)

der Sitzplatz, “-e
der **Raucher**, – (hier für: Raucherabteil)
place assise
fumeur (ici pour compartiment fumeurs)

der **Nichtraucher**, – (hier für: Nichtraucherabteil)
non-fumeur (ici pour compartiment non-fumeurs)

der **Gang**, “-e (Möchten Sie am Fenster oder am Gang sitzen?)
couloir (Voulez-vous une place près de la fenêtre ou près du couloir ?)

der **Fahrpreis**, -e
prix du trajet

buchen
réserver

der **Rabatt**, -e
réduction

der **Normalpreis**, -e
prix normal

13 die **Dauer** Sg.
durée

die **Abfahrt**, -en
départ

die **Ankunft** Sg.
arrivée

14 das **Rollenspiel**, -e
jeu de rôles

der **Ausflug**, “-e
excursion

die **Kurzreise**, -n
petit voyage

der **Wochenenddienst**, -e
(être) de service le week-end

verteilen
répartir

Seite 68

das **Eisenbahnnetz**, -e
réseau ferroviaire

die **Büsfahrt**, -en
voyage en autocar

beliebt
populaire
das **Reiseunternehmen**, –
entreprise de transports de tourisme

vielfältig
varié

verreisen (ist verreist)
partir en voyage

15 der **Kursort**, -e
lieu du cours

die **Reisemöglichkeit**, -en
possibilité de voyage

| | |
|--|---|
| zurückmögen, er mag zurück, mochte zurück, hat zurückgemocht | vouloir revenir |
| das Doppelzimmer, – der Tagesausflug, “-e planen das Fußballspiel, -e die Stadtrundfahrt, -en | chambre double excursion d’une journée projeter match de football visite guidée d’une ville |
| 16 der Kegelclub, -s der/die Vorsitzende, -n das Busunternehmen, – | club de joueurs de quilles président entreprise de voyages en autocar |

Seite 69

| | |
|-----------------------|--|
| 16 beantworten | répondre à |
| 17 die Bundesbahn Sg. | chemins de fer de la République fédérale d’Allemagne |
| das Wochenticket, -s | <i>billet de train à prix forfaitaire modéré valable le week-end</i> |

Seite 70

| | |
|--|--|
| 2 neblig glatt cm (= Zentimeter, der, –) | brumeux verglacé cm (<i>centimètre</i>) |
| 3 das Gleis , -e der/die Mitarbeiter / Mitarbeiterin , –/–nen der Großraum, “-e (<i>hier</i> : Großraumwagen der Eisenbahn) das Abteil , -e | quai employé/-e voiture sans comparti- ments (<i>en France</i> : <i>train corail</i>) compartiment |

Seite 71

| | |
|---------------------------|-----------------|
| 4 Es tut mir Leid. | Je suis désolé. |
| 5 anmelden | s’inscrire |
| 6 erstaunt | étonné |
| ängstlich | peureux |
| ärgerlich | fâché |
| erfreut | réjoui |
| begeistert | enthousiaste |

Raststätte 6

Seite 72

- 1 das **Feld**, -er (ein Spielfeld in einem Münzspiel)
 weiterspielen
 wegnehmen, er nimmt weg, nahm weg, hat weggenommen
- case
 continuer (*à jouer*)
 enlever

Seite 73

- 1 der **Verkehr** Sg.
 die **Tasche**, -n (Tasche allgemein)
 das **Mitglied**, -er
 der/die **Mitspieler**/
 Mitspielerin, -/-nen
 der **Traumberuf**, -e
- transport
 sac
 membre
 joueur, partenaire de jeu
 métier idéal

Seite 74

- 2 das **Drei-Länder-Eck** Sg.
eigentlich (*Herr Söderbaum heißt eigentlich Erwin.*)
 aufgeregt
 weglegen
 der **Hausschuh**, -e
 die **Post** Sg. (*Hier, das war heute in der Post.*)
gratulieren
glücklich
 der/die **Gewinner**/
 Gewinnerin, -/-nen
 das **Preisausschreiben**, -
 die **Werksbesichtigung**, -en
 das **Zeug** Sg.
kleben
kriegen (*Durst kriegen*)
 der **Durst** Sg.
egal (*Das ist doch egal.*)
 die **Hauptsache** Sg.
raus (*Mal raus hier!*)
- triangle rhéan
 en réalité (*En réalité, Monsieur Söderbaum s'appelle Erwin.*)
 excité
 mettre de côté
 chausson
 ici : courrier (*Regarde, c'était aujourd'hui dans le courrier.*)
 féliciter
 heureux
 gagnant/-e
 concours
 visite de l'usine
 truc
 coller
 ici : avoir (*donner soif*)
 soif
 égal (*Mais, ça nous est égal.*)
 le principal
 dehors (*Sortir d'ici pour une fois !*)

| | |
|--|---|
| setzen (+ sich) (<i>Setzen Sie sich mit uns in Verbindung!</i>) | mettre (+ se) (<i>Contactez-nous !</i>) |
| die Verbindung Sg. | contact |
| klasse! , *, * | Chouette ! |
| der Feierabend , -e | <i>ici</i> : fermé |
| o.k. (= okay) | o.k. |
| das Telefongespräch , -e | communication téléphonique |
| das Festspiel, -e | festival |
| das Vier-Gänge-Menü, -s | menu composé de 4 plats |
| der Zeppelin-Rundflug, "-e | tour en dirigeable |

Seite 75

| | |
|---|--|
| 2 das Training , -s | entraînement |
| die Haustür , -en | porte de la maison |
| nehmen er <u>n</u> immt, <u>n</u> ahm, hat g <u>e</u> nommen (<i>in den Arm nehmen</i>) | prendre (<i>embrasser</i>) |
| der Schatz, "-e (<i>hier: Koseform für Liebbling o.Ä.</i>) | trésor (<i>petit nom, comme mon chéri</i>) |
| der Paps Sg. (<i>wie Papi Koseform für Vater, Papa</i>) | Paps (<i>petit nom pour papa</i>) |
| das Babysitten Sg. | faire du baby-sitting |
| die Clique , -n | clique |
| der Schluss, "-e (<i>meist Sg.</i>) | fin |
| streiten (+ sich), er <u>st</u> reitet, <u>st</u> ritt, hat g <u>est</u> ritten | disputer (+ se) |
| niemand | personne |
| reden | discuter |
| m <u>it</u> einander | ensemble |
| teilen | partager |
| 3 das Internet-Projekt, -e | projet Internet |
| der Erlebnis-See, -n | le lac aux mille et une attractions |
| die Vielfalt Sg. | variété |
| das Ausflugsziel , -e | but d'excursion |
| garantieren | garantir |
| erle <u>bn</u> isreich | plein d'attractions |
| das Mittagessen , - | déjeuner |
| die Höhe , -n | altitude |
| einnehmen , er <u>n</u> immt <u>ein</u> , <u>n</u> ahm <u>ein</u> , hat <u>e</u> inge- <u>n</u> ommen (<i>das Mittagessen einnehmen</i>) | prendre (<i>prendre le déjeuner</i>) |

| | |
|--------------------------------|--------------------|
| die <u>O</u> per, -n | opéra |
| die <u>F</u> reilichtbühne, -n | scène en plein air |
| die <u>W</u> elt, -en | monde |

Seite 76

| | |
|--|---|
| 4 der <u>W</u> etterbericht, -e | bulletin météorologique |
| die <u>W</u> etterkarte, -n | carte du temps |
| die <u>T</u> emperatur, -en | température |
| der <u>G</u> rad, -e (aber: <i>Es sind heute 30 Grad/30°</i>) | degré (<i>Aujourd'hui, il fait 30 degrés.</i>) |
| 5 die <u>G</u> ratulation, -en | félicitations |
| <u>ir</u> gendwo | quelque part |
| das <u>M</u> odell, -e | modèle |
| die <u>A</u> nrede, -n | formule d'appel |
| <u>s</u> timmen (<i>Stimmen die Zeiten?</i>) | être correct (<i>Est-ce que les temps des verbes sont corrects ?</i>) |

19 Komm doch mit!

Viens donc avec nous !

Seite 78

| | |
|---|------------------------|
| j emand | quelqu'un |
| Volleyball <i>Sg. ohne Artikel</i> (das Spiel) | volleyball |
| das <u>T</u> ischtennis <i>Sg. (das Spiel)</i> | tennis de table |
| der <u>F</u> reundeskreis, -e | cercle d'amis |
| s chnell | rapidement, facilement |
| der <u>S</u> pielplatz, "-e | terrain de jeux |
| z uschauen | regarder |
| der <u>D</u> iscman, -s | discman |
| <u>a</u> b und <u>z</u> u | de temps en temps |
| der/die <u>B</u> ekannte, -n | connaissance, ami |
| das <u>P</u> icknick, -s | pique-nique |
| grillen | faire un barbecue |

Seite 79

| | |
|--------------------------------|------------------|
| der <u>N</u> ähkurs, -e | cours de couture |
| das <u>S</u> emester, - | semestre |
| der <u>F</u> otografiekurs, -e | cours de photo |
| das <u>S</u> chachbrett, -er | échiquier |
| der <u>S</u> chachclub, -s | club d'échecs |
| das <u>T</u> urnier, -e | tournoi |

Seite 79

| | |
|------------------------------------|--------------|
| 1 die <u>A</u> bbildung, -en | illustration |
| die <u>A</u> ktivität, -en | activité |
| die <u>F</u> reizeitaktivität, -en | loisirs |

Seite 79

2 der **Fußball** Sg. (das Spiel) football

Seite 80

3 **aussuchen** choisir
formulieren formuler
verbringen, er verbringt, passer (*passer du temps*)
verbrachte, hat verbracht
(*Zeit verbringen*)
die Sportart, -en type de sport
das **Hobby**, -s hobby
der **Verein**, -e association
4 das **Mal**, -e (*Bis zum*
nächsten Mal!) fois (*A la prochaine !*)

Seite 81

5 die **Sache**, -n chose
6 **höchstens** tout au plus
morgen demain
7 **kein-** pas de
der **Ball**, "-e balle
verlieren, er verliert, perdre
verlor, hat verloren

Seite 82

8 der Turnverein, -e club de gymnastique
der/die Schütze/Schützin, tireur (*dans un club de tir*)
-n/-nen
der/die Briefmarken- collectionneur/-euse de
sammler/-sammlerin, timbres
-/-nen
der/die Wanderer/ randonneur/-euse
Wanderin, -/-nen
der/die Karnevalist/ animateur de carnaval
Karnevalistin, -en/-nen
der/die Amateurfunker/ radioamateur
-funkerin, -/-nen
der/die Hundezüchter/ dresseur de chiens
-züchterin, -/-nen
engagieren (+ sich) engager (+ s')
die Geselligkeit, -en convivialité
der/die **Ausländer**/ étranger/-ère
Ausländerin, -/-nen
gründen (*einen Verein*
gründen) créer (*créer une associa-*
tion)
ausländisch étranger
der/die Mitbürger/ concitoyen/-enne
Mitbürgerin, -/-nen

| | |
|---|--|
| kümmern (sich + um + A.) die Freundschaftsgesellschaft, -en | occuper (+ s') (association) amicale |
| 9 das Schach Sg. (das Spiel) | échecs |
| politisch verfolgen (<i>politisch verfolgte Menschen</i>) | politique ici : persécuter (<i>personnes persécutées politique-ment</i>) |
| die Umwelt Sg. | environnement |
| 10 angeln | pêcher (à la ligne) |
| kegeln | jouer aux quilles |
| fotografieren | faire de la photo |
| mögen , er mag, mochte, hat mögen/gemocht | aimer |
| das Tier, -e | animal |
| das Deutsche Rote Kreuz Sg. (<i>Abk. DRK</i>) | Croix-Rouge allemande |
| <i>Seite 83</i> | |
| 10 etwa (<i>etwa 14.000 Einwohner</i>) der/die Einwohner / Einwohnerin , -/-nen der Kleintierzuchtverein, -e | environ (<i>environ 14.000 habitants</i>) habitant/-e association d'élevage de petits animaux domestiques |
| züchten | élever, dresser |
| das Huhn , "-er usw. (= und so weiter) | poulet etc. |
| 11 der Ratschlag , "-e der Gesangverein, -e | conseil association de chant |
| 12 die Freizeitmöglichkeit, -en das Informationsplakat, -e die Informationsbroschüre, -n | loisirs offerts affiche d'informations brochure informative |
| das Angebot, -e das Soziale Sg. sonstig | offre social divers |
| <i>Seite 85</i> | |
| 14 die Zeitungsanzeige, -n der Wochentag, -e Kosten Pl. das Interesse, -n | petites annonces (<i>dans le journal</i>) jour de la semaine frais intérêt |
| 15 weder ... noch | ni... ni... |

| | |
|--|--------------------------------|
| nicht <u>nur</u> ... sondern <u>auch</u> | pas seulement... mais aussi... |
| <u>je</u> ... desto <u>trainieren</u> | plus... plus... s'entraîner |

Seite 86

| | |
|---|---|
| 1 erfragen der Mitgliedsbeitrag, "-e zusätzlich, *, * die Familienmitgliedschaft, -en der/die Behinderte, -n | demander cotisation de membre supplémentaire adhésion familiale (= s'étendant aux membres de la famille) handicapé/-e |
|---|---|

20 Jobsuche

Recherche d'un emploi

Seite 88

| | |
|------------------|-----------------------|
| die Jobsuche Sg. | recherche d'un emploi |
|------------------|-----------------------|

Seite 89

| | |
|---|--|
| 1 das <u>Arbeitsamt</u> , "-er <u>fremd</u> Bewerbungsunterlagen Pl. das <u>Passfoto</u> , -s tabellarisch der <u>Lebenslauf</u> , "-e die <u>Zeugnis</u> kopie, -n | A.N.P.E. <i>ici</i> : inconnu (<i>avant</i>) dossier de candidature photo d'identité sous forme de tableau curriculum vitæ copie de diplôme |
| 2 <u>klein</u> der <u>Bau</u> , -ten die <u>Fabrik</u> , -en das <u>Taxi</u> unternehmen, - die <u>Putz</u> hilfe, -n der/die <u>Kassier</u> er/ Kassiererin, -/-nen der/die <u>Lager</u> arbeiter/ Lagerarbeiterin, -/-nen die <u>Au</u> shilfe, -n die <u>Küchen</u> hilfe, -n <u>au</u> stragen, er trägt <u>aus</u> , trug <u>aus</u> , hat <u>aus</u> getragen (<i>Zeitungen austragen</i>) der <u>Prospekt</u> , -e | petit chantier usine entreprise de taxis femme de ménage caissier/-ère magasinier personnel auxiliaire aide-cuisinier/-ère distribuer, livrer prospectus |

Seite 90

| | |
|--|--|
| 3 <u>voll</u> (<i>eine volle Stelle</i>) <u>auf</u> geben, er gibt <u>auf</u> , gab <u>auf</u> , hat <u>auf</u> gegeben (<i>eine Anzeige aufgeben</i>) | plein (<i>un travail à plein temps</i>) <i>ici</i> : faire paraître (<i>faire paraître une annonce</i>) |
|--|--|

| | |
|---|--|
| komplett | complet |
| die Bewerbungsmappe, -n | dossier de candidature |
| hinten | derrière |
| 4 die Empfehlung, -en | recommandation |
| der/die Arbeitsberater/ Arbeitsberaterin, -/-nen | conseiller/-ère professionnel |
| sollen , er soll, sollte, hat sollen/gesollt | devoir |
| nachfragen | demander |
| schicken | envoyer |
| der PC , -s (= Personal- computer, der, -) | PC, ordinateur personnel |
| die Mappe, -n | dossier |
| <i>Seite 91</i> | |
| 5 wegen (+ G, auch D.) | à cause de |
| flexibel | flexible, |
| der Schichtdienst , -e | (<i>travailler</i>) par roulements |
| der Stundenlohn , "-e | tarif horaire |
| anwesend | être présent |
| besprechen, er bespricht, besprach, hat besprochen | discuter |
| die Teambesprechung , -en | réunion avec toute l'équipe |
| 6 führen (<i>Führen Sie ein Telefongespräch!</i>) | <i>ici</i> : mener (une conver- sation téléphonique) (<i>Téléphonez !</i>) |
| der/die Arbeitnehmer / Arbeitnehmerin , -/-nen | employé/-e |
| der/die Arbeitgeber / Arbeitgeberin , -/-nen | employeur |
| <i>Seite 92</i> | |
| 7 die Berufsbiografie, -n | parcours professionnel |
| bewerben (sich) er bewirbt sich, bewarb sich, hat sich beworben | poser sa candidature |
| unzufrieden | insatisfait |
| relativ (<i>ein relativ schlechtes Gehalt</i>) | relativement (<i>un salaire relativement bas</i>) |
| die Karrieremöglichkeit , -en | chances de promotion |
| anschreiben , er schreibt an, schrieb an, hat ange- schrieben (<i>Ich habe einige Firmen angeschrieben.</i>) | écrire à (<i>J'ai écrit à quelques entreprises.</i>) |

| | |
|---|--|
| hinschicken (<i>Ich habe meine Bewerbungsunterlagen hingeschickt.</i>) | envoyer (<i>J'ai envoyé mon dossier de candidature.</i>) |
| absagen | réponse négative |
| das Freizeitzentrum, -zentren | centre de loisirs |
| anbieten, er bietet an, bot an, hat angeboten (<i>Kurse anbieten</i>) | proposer (<i>proposer des cours</i>) |
| die Krabbelgruppe, -n | garderie parentale (<i>pour les enfants entre six et quinze mois env.</i>) |
| der Tanzabend, -e | soirée dansante |
| der/die Senior/Seniörin, Senioren/Seniörinnen | senior |
| stattfinden, er findet statt, fand statt, hat stattgefunden (<i>Die Kurse finden abends statt.</i>) | avoir lieu (<i>Les cours ont lieu le soir.</i>) |
| die Generation, -en | génération |
| verschicken | envoyer |
| die Beschäftigung, -en (<i>Ich war drei Jahre ohne Beschäftigung.</i>) | occupation, emploi (<i>J'ai été trois ans sans emploi.</i>) |
| die Pleite, -n (<i>Meine Firma hat Pleite gemacht.</i>) | faillite (<i>Mon entreprise a fait faillite.</i>) |
| schrecklich | horrible |
| das Altenpflegeheim, -e | maison de retraite médicalisée |
| der/die Hausmeister/ Hausmeisterin , -/-nen | concierge |
| ausüben (<i>einen Beruf ausüben</i>) | exercer (<i>exercer un métier</i>) |
| der Maschinenbau Sg. | construction mécanique |
| das Biken Sg. (= Mountainbike fahren) | V.T.T. (<i>faire du V.T.T.</i>) |
| die Lagerarbeit, -en | travail de manutentionnaire |
| ausshelfen, er hilft aus, half aus, hat ausgeholfen | dépanner, aider |
| die Fahrradwerkstatt, "-en | atelier de réparation de vélos |
| das Mountainbike, -s | V.T.T. |
| das Seniorenheim, -e | maison de retraite |

Seite 93

| | |
|--|---|
| 9 die Definition, -en | définition |
| die Haushaltshilfe, -n | aide-ménagère |
| die Hausarbeit, -en | travaux ménagers |
| die Maschine, -n | machine |
| der/die Arbeitssuchende, -n | demandeur d'emploi |
| der/die Teilzeitarbeiter/- arbeiterin, -/-nen | travailleur/-euse à temps partiel |
| 10 der Aufstieg, -e (meist Sg.) | avancement |
| die Aufstiegsmöglichkeit, -en | possibilité d'avancement |
| die Erhöhung, -en | augmentation (<i>augmenta- tion de salaire</i>) |
| (Erhöhung des Gehalts, Gehaltserhöhung) | |
| die Gehaltserhöhung, -en | augmentation de salaire |
| der Berufswunsch, "-e | aspirations profession- nelles |

Seite 94

| | |
|--|------------|
| 11 das Leben, – (meist Sg.) | vie |
| 12 ungewöhnlich | inhabituel |
| der/die Feuerwehrmann/ Feuerwehfrau, "-er/-en | pompier |

Seite 95

| | |
|---|------------|
| 14 der/die Pilot/Pilotin, -en/ -nen | pilote |
| der/die Sanitäter/ Sanitäterin, -/-nen | secouriste |
| 15 obwohl | bien que |
| das Examen, – | examen |

Seite 96

| | |
|---|---|
| 1 das Dokument, -e | document |
| die Arbeitskleidung Sg. | vêtements de travail |
| die Lohnsteuerkarte, -n | carte (<i>établie par la mairie</i>) <i>avec la catégorie d'imposition du contribuable salarié</i> |
| der Sozialversicherungs- ausweis, -e | <i>équivalent de la carte de Sécurité Sociale en France</i> |
| Fremdsprachenkenntnisse Pl. | connaissances en langues étrangères |
| 2 das Anschreiben, – | lettre |
| die Unterschrift, -en | signature |
| das Schulabschlusszeugnis, -se | diplôme de fin d'études |

| | |
|-------------------------|-----------------------|
| die Kopie , -n | copie |
| das Arbeitszeugnis, -se | certificat de travail |
| aktuell | actuel |
| die Rückseite, -n | verso |

21 Wenn ich Politiker wäre Si j'étais politicien

Seite 98

| | |
|--|--|
| der Bundestag Sg. | Bundestag, parlement fédéral |
| das Parlament , -e | parlement |
| der Bundesadler Sg. | aigle fédéral |
| das Wappentier, -e | animal héraldique |
| die Bundesrepublik , -en | République fédérale |
| die Bundesregierung , -en | gouvernement fédéral |
| der/die Bundeskanzler/ Bundeskanzlerin, -/-nen | chancelier de la République fédérale |
| der/die Minister/ Ministerin , -/-nen | ministre |
| der/die Zuschauer/ Zuschauerin , -/-nen | spectateur |
| der/die Besucher/ Besucherin , -/-nen | visiteur |
| der/die Abgeordnete , -n | député/-e |
| die Partei , -en | parti |
| die Regierungspartei , -en | parti du gouvernement |
| die Opposition Sg. | opposition |
| das Politikwort , "-er | vocabulaire politique |
| der Bundesstaat , -en | Etat fédéral |
| der Bund , "-e (<i>hier: Sg.</i>) | fédération |
| das Land , "-er (= Bundes- land) | Land (<i>région en Allemagne</i>) |
| die Gemeinde , -n | commune |
| der Landtag , -e | parlement régional |
| der Kreistag , -e | conseil de district |
| der Stadtrat , "-e (das Gremium) | conseil municipal |
| der Gemeinderat , "-e (das Gremium) | conseil municipal |
| die Wahl , -en (Parlamentswahl) | élections |
| die Regierung , -en | gouvernement |
| die Landesregierung , -en | gouvernement du Land (= <i>régional</i>) |

Seite 99

| | |
|--|---|
| der Weltkrieg, -e | guerre mondiale |
| der Staat , -en | Etat |
| die Mauer , -n (<i>hier: die Berliner Mauer</i>) | mur (<i>ici : le mur de Berlin</i>) |
| friedlich | pacifique |
| die Revolution, -en | révolution |
| der/die Bürger/Bürgerin , -/-nen | citoyen/-ne |
| demokratisch | démocratique |
| die Republik, -en | république |
| heutig , *, * | d'aujourd'hui |
| beitreten, er tritt <u>bei</u> , trat <u>bei</u> , ist <u>beigetreten</u> | devenir membre |
| deshalb | c'est pourquoi |
| die <u>Einheit</u> Sg. (<i>die deutsche Einheit</i>) | unité |
| das <u>Reichstagsgebäude</u> Sg. | bâtiment du Reichstag (<i>parlement de l'empire allemand avant 1945</i>) |
| bilden (<i>eine Regierung bilden</i>) | former (<i>former un gouvernement</i>) |
| die Mehrheit , -en | majorité |
| das Staatsoberhaupt, "-er | Chef d'Etat |
| der/die Bundespräsident/ -präsidentin, -en/-nen | Président/-e de la République fédérale |
| das Gesetz , -e | loi |
| die Macht , "-e | pouvoir |
| das Landesparlament, -e | parlement régional |
| der Senat, -e | sénat |
| 1 das <u>Politik</u> quiz Sg. | jeu politique |
| der <u>National</u> feiertag, -e | fête nationale |

Seite 100

| | |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| 3 die <u>Illustration</u> , -en | illustration |
| die <u>Ausländer</u> politik Sg. | politique concernant les étrangers |
| die <u>Bildung</u> s politik Sg. | politique de l'éducation |
| die <u>Familien</u> politik Sg. | politique de la famille |
| die <u>Gesundheits</u> politik Sg. | politique des questions de santé |
| die <u>Kultur</u> politik Sg. | politique culturelle |
| die <u>Sozial</u> politik Sg. | politique sociale |
| die <u>Umwelt</u> politik Sg. | politique de l'environnement |
| die <u>Verkehr</u> s politik Sg. | politique des transports |

| | |
|---|--|
| die Wirtschaftspolitik Sg. schützen na ja | politique économique protéger env. : bof ! |
| Seite 101 | |
| 4 begründen unwichtig Recht Sg. (1) ohne Artikel (Du hast Recht!) | justifier peu important raison (Tu as raison!) |
| 5 die Realität, -en das Militär Sg. abschaffen ausgeben , er gibt <u>aus</u> , gab <u>aus</u> , hat <u>ausgegeben</u> (Geld ausgeben) | réalité armée abolir dépenser (<i>dépenser de l'argent</i>) |
| der/die Schüler/Schülerin , -/-nen der Internetanschluss, "-e das Atomkraftwerk, -e abschalten (ein Atomkraft- werk abschalten) die Solaranlage, -n bauen der/die Reiche , -n der/die Bürgermeister/ Bürgermeisterin , -/-nen | écolier/-ère connection à l'Internet centrale nucléaire arrêter (<i>arrêter une centrale nucléaire</i>) installation solaire construire riche maire |
| 6 genügend | assez |
| Seite 102 | |
| 7 die Wirtschaft Sg. (z.B.: Politik und Wirtschaft) die Bildung Sg. | économie éducation |
| 8 das Wahlplakat, -e gegen (gegen Atomenergie) die Atomenergie Sg. das Energiesparen Sg. <u>eintreten</u> , er tritt <u>ein</u> , trat <u>ein</u> , ist <u>eingetreten</u> (+ für + A.) das Recht , -e (2) (demokratische Rechte) die Minderheit , -en multikulturell die Gesellschaft , -en (eine multikulturelle Gesell- schaft) | affiche électorale contre (<i>contre l'énergie nucléaire</i>) énergie nucléaire économies d'énergie soutenir, défendre droit (<i>droits démocratiques</i>) minorité multiculturel société (<i>une société multi- culturelle</i>) |

| | |
|--|--|
| das Haupt thema, -themen | thème principal |
| sozial | social |
| die Gerechtigkeit Sg. | justice |
| die Gewerkschaft , -en | syndicat |
| stammen (+ aus + D.) | être issu de |
| <i>Seite 103</i> | |
| 8 die Arbeiterpartei, -en | parti des travailleurs |
| christlich | chrétien |
| prägen (<i>Diese Partei ist christlich geprägt.</i>) | marquer (<i>Ce parti est marqué par le christianisme.</i>) |
| die Kontrolle , -n | contrôle |
| liberal | libéral |
| die Freiheit , -en | liberté |
| niedrig | bas |
| die Staatsausgabe, -n | dépense de l'Etat |
| stark , stärker, am stärksten | fort |
| die Staats partei, -en | parti unique |
| mitarbeiten | être actif |
| 9 regieren | gouverner |
| der/die Staats chef/ Staatschefin, -s/-nen | Chef d'Etat |
| der/die Präsident / Präsidentin , -en/-nen | Président/-e |
| der/die König/Königin , -e/-nen | roi/reine |
| 10 das Dorf , "-er | village |
| diskutieren | discuter |
| die Kontaktadresse, -n | adresse d'une personne à contacter |
| die Ausländer vertretung, -en | comité représentant les étrangers |
| der/die Ausländer - beauftragte, -n | délégué/-e représentant les étrangers |
| der Gemein derat, "-e (die Person) | conseil municipal |
| <i>Seite 104</i> | |
| 11 die Karriere , -n | carrière |
| <i>Seite 106</i> | |
| 3 aus kennen (sich) er kennt sich aus , kannte sich aus , hat sich aus gekannt | s'y connaître |
| 5 das Grund gesetz Sg. das Grundrecht, -e der Arti kel, – (Artikel im Grundgesetz) | loi fondamentale droit fondamental article (<i>article dans la loi fondamentale</i>) |

| | |
|---|---|
| die Würde Sg. | dignité |
| unantastbar | intouchable |
| die Entfaltung Sg. | épanouissement |
| der Glaube Sg. | croissance |
| das Gewissen Sg. | conscience |
| religiös | religieux |
| weltanschaulich | idéologique |
| das Bekenntnis, -e | confession |
| unverletzlich | inviolable |
| die Schrift , -en (<i>die Freiheit von Wort und Schrift</i>) | écrit (<i>la liberté d'opinion écrite et orale</i>) |

Seite 107

| | |
|---|--|
| 8 der/die Millionär/ Millionärin, -e/-nen | millionnaire |
| die Stelle Sg. (<i>An deiner Stelle würde ich Sport machen.</i>) | place (<i>A ta place, je ferais du sport.</i>) |

Raststätte 7

Seite 108

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1 die Verfassung, -en | constitution |
| der/die <u>Au</u> ßenminister/ -ministerin, -/-nen | ministre des Affaires étrangères |
| das Arbeitslosengeld Sg. | allocation chômage |

Seite 109

- | | |
|---|--------------------|
| 2 ledig , *, * | célibataire |
| die <u>Ei</u> genschaft, -en | trait de caractère |
| tolerant | tolérant |
| das <u>Ere</u> ignis, -se | événement |
| das Plakat, -e | affiche |
| die <u>Bu</u> chhaltung, -en | comptabilité |
| der/die <u>Bu</u> chhalter/ <u>Bu</u> chhalterin, -/-nen | comptable |
| der/die <u>Ber</u> gsteiger/ Bergsteigerin, -/-nen | alpiniste |

Seite 110

- | | |
|---|--|
| das <u>Por</u> trät, -s | portrait |
| 4 der <u>Tex</u> tabschnitt, -e | paragraphe (<i>de texte</i>) |
| die <u>Kür</u> zinformation, -en | info courte |
| der/die <u>Gen</u> ießer/ Genießerin, -/-nen | <i>ici</i> : bon vivant |
| bekannt | connu |
| das <u>Ga</u> sthaus, “-er weltbekannt, *, * | restaurant, auberge connu dans le monde entier |
| die <u>Sz</u> ene, -n | scène |
| das <u>Thea</u> terstück, -e | pièce de théâtre |
| die <u>Mes</u> sestadt, “-e geographisch, *, * | ville de foires géographique |
| die <u>La</u> ge, -n (= die geographische Lage) | situation (<i>la situation géographique</i>) |
| das <u>Hän</u> delszentrum, -zentren | centre d'affaires important |
| das <u>Mi</u> ttelalter Sg. | Moyen-Age |
| die <u>Mes</u> se, -n | foire |
| der <u>Ver</u> lag, -e | maison d'édition |
| das <u>Or</u> chester, - | orchestre |
| der <u>Ch</u> or, “-e | chœur |
| der/die <u>Kom</u> ponist/ Komponistin, -en/-nen | compositeur/-trice |
| traditionell | traditionnel |

| | |
|---|--|
| das Gebet, -e | prière |
| öffentlich | public |
| der Protest , -e | signe de protestation |
| Seite 111 | |
| 4 aufregend | excitant |
| die Demo, -s (= Demonstration, die, -en) | manif (<i>manifestation</i>) |
| das Volk , “-er | peuple |
| fördern | revendiquer |
| die Wiedervereinigung , -en | réunification |
| jährlich , *, * | chaque année |
| das Messegelände , – | terrain de la foire |
| wandeln (sich) (= ändern) | transformer (+ se) |
| das Konsumgut , “-er | bien de consommation |
| die Ware , -n | marchandise |
| ausstellen | exposer |
| die Mustermesse , -n | foire |
| das Kaffeehaus , “-er | café (<i>maison de café type viennois</i>) |
| der Kaffeefilter , – | filtre à café |
| das Jahrhundert , -e | siècle |
| der/die Buchhändler / Buchhändlerin, –/–nen | libraire |
| die Bücherei , -en | bibliothèque |
| deutschsprachig | de langue allemande |
| die Veröffentlichung , -en | parution |
| die Band , -s (Musik-Band) | groupe (<i>groupe de musique</i>) |
| die Popgruppe , -n | groupe de musique pop |
| der/die Sänger/Sängerin , –/–nen | chanteur/-euse |
| klassisch | classique |
| die A-cappella-Aufnahme , -n | enregistrement a-cappella |
| der Popsong , -s | chanson pop |
| das Instrument , -e | instrument |
| vortragen , er trägt vor , trug vor , hat vorgetragen (<i>einen Song vortragen</i>) | chanter (<i>chanter une chanson</i>) |
| 5 die Geschichte Sg. | histoire |
| die Wandzeitung , -en | journal mural |
| die Touristeninformation , -en | informations touristiques |

| | |
|---|---------------------------------|
| 6 der Fragebogen, – | questionnaire |
| außerhalb (<i>außerhalb des</i> | en dehors (<i>en dehors du</i> |
| <i>Kurses</i>) | <i>cours</i>) |
| das Gespräch , -e | conversation |
| erfolgreich | avec succès |
| der Fortschritt , -e | progrès |

22 Mobil in der Stadt Mobile en ville

| | |
|--|---------------------------------|
| mob <i>il</i> | mobile |
| der Stau , -s | bouchon |
| die Maloche Sg. (<i>ugs. für:</i> | boulot |
| die [schwere] Arbeit im | |
| Beruf) | |
| das Hirn, -e (<i>ugs. für:</i> das | cervelle |
| Gehirn/der Kopf) | |
| leer | vide |
| vorwärts (Stau: <i>Es geht</i> | en avant (<i>Bouchon : ça</i> |
| <i>nicht vorwärts.</i>) | <i>n'avance pas.</i>) |
| das Benzin Sg. | essence |
| das Hupen Sg. | klaxon |
| der Bock Sg. (<i>ugs.:</i> auf etwas | envie |
| Bock/keinen Bock haben | |
| = auf etwas Lust/keine | |
| Lust haben) | |
| die Karre, -n (<i>ugs. für:</i> <u>Auto</u> , | bagnole |
| das, -s) | |
| der Irrtum, “-er | erreur |
| der Verdruss Sg | contrariété |
| <u>eilen</u> (ist geeilt) | se dépêcher |
| zurückschauen | regarder en arrière |
| 'ne (= <u>eine</u>) | une |
| die <u>Weile</u> Sg. | moment |
| die Wörterklärung, -en | explication de vocabu- laire |
| das Gehirn, -e | cerveau |
| der Ärger Sg. | ennui |
| satt : etwas satt haben (<i>ugs.</i> | ras-le-bol |
| <i>für:</i> etwas nicht mehr | |
| wollen/ertragen können) | |
| ertragen, er erträgt, ertrug, | supporter |
| hat ertragen | |
| 2 das Verkehrsmittel , – | moyen de transport |

Seite 115

| | | |
|---|-------------------------------------|-------------------------|
| 3 | <i>einen Platten haben</i> | <i>être à plat</i> |
| | das Parkhaus , “-er | parking couvert |
| | der Fahrplan , “-e | horaire |
| | der Parkschein , -e | ticket de stationnement |
| | der Bahnsteig , -e | quai |
| | der Strafzettel , – | amende |
| | der Radweg , -e | piste cyclable |
| | tanken | prendre de l’essence |
| | bremsen | freiner |
| | abbiegen , er biegt ab, bog | tourner |
| | ab, ist abgebogen | |
| | anhalten , er hält an, hielt | s’arrêter |
| | an, hat angehalten | |

Seite 116

| | | |
|---|--|--------------------------------------|
| 4 | die Mobilität Sg. | mobilité |
| | sogar | même |
| | die U-Bahn , -en | métro |
| | Benzinkosten <i>Pl.</i> | frais d’essence |
| | die Garage , -n | garage |
| | der Helm , -e | casque |
| | retten | sauver |
| | seitdem | depuis |
| | die Angst , “-e | peur |
| | darán | <i>ici : y</i> |
| | gewöhnen (+ sich) (<i>Ich</i> | habituer (+ s’) (<i>Je m’y suis</i> |
| | <i>habe mich daran gewöhnt./</i> | <i>habitué. / J’y suis</i> |
| | <i>Ich bin daran gewöhnt.)</i> | <i>habitué.)</i> |
| | falls | au cas où |
| | km (Kilometer, der, –) | km (<i>kilomètre</i>) |
| | der Kilometer , – (<i>Abk.</i> km) | kilomètre |
| | unabhängig | indépendant |
| | bequem | pratique |
| | der Arztbesuch, -e | visite chez le médecin |
| | die Radtour , -en | tour à vélo |

Seite 117

| | | |
|---|-----------------------------|--------------|
| 5 | der Vorteil , -e | avantage |
| | der Nachteil , -e | inconvenient |
| | breit | large |
| 6 | die Konsequenz , -en | conséquence |

Seite 118

- 7 **abholen**
losfahren, er fährt los, fuhr
los, ist losgefahren
- 8 das **Rad**, “-er
der Kinderwagen, –
das Spielzeugauto, -s
das Dreirad, “-er
die Schrott^ukiste, -n (*ugs.*
für: gebrauchtes Auto)
der Mittelklassewagen, –

der Familienwagen, –
der Sportwagen, –
die Gehhilfe, -n
- aller chercher
partir

roue
poussette, landau
petite voiture (*jouet*)
tricycle
voiture pourrie

voiture de classe
moyenne

voiture familiale
voiture de sport
déambulateur (*chariot*
pour marcher)

Seite 119

- 9 der **Fahrschein**, -e
die **Strafe**, -n
herum (*um den Park herum*)
die **Kurve**, -n
das Schnäppchen, –
der Wagen, – (*hier*: Auto,
das, -s)
der **Baum**, “-e
- 11 der **Gebrauchtwagen**, –
erraten, er errät, erriet, hat
erraten
das Wunschauto, -s
- ticket, billet
amende
autour (*contourner le parc*)
virage
bonne affaire
voiture

arbre
voiture d’occasion
deviner

voiture de rêve

Seite 120

- 12 theoretisch
die Führerscheinprüfung,
-en
unbekannt
die Mehrfachlösung, -en
möglich
- théorique
examen du permis de
conduire
inconnu
plusieurs solutions
possible

Seite 121

- 13 das **Verkehrszeichen**, –
das **Verbot**, -e
die **Einfahrt**, -en
der Bahnübergang, “-e
unbeschränkt, *, *
das Überholverbot, -e
das Kraftfahrzeug, -e
- panneau de signalisation
interdiction
accès
non gardé
passage à niveau
interdiction de dépasser
véhicule automobile

| | |
|---|---|
| die <u>Art</u> , -en (<i>Autos aller Art</i>) | type (<i>voitures de tous types</i>) |
| der Fußgängerüberweg, -e vorschreiben, er schreibt <u>vor</u> , schrieb <u>vor</u> , hat <u>vorgeschrieben</u> | passage pour piétons prescrire, obliger |
| die Fahrtrichtung, -en verengen | direction rétrécir |
| die <u>Fahrbahn</u> , -en | chaussée |
| 14 die <u>Führerscheinaufgabe</u> , -n | question de code (<i>du permis de conduire</i>) |
| vor <u>beifahren</u> , er fährt <u>vorbei</u> , fuhr <u>vorbei</u> , ist <u>vorbeigefahren</u> | passer devant |
| überholen | dépasser |
| der <u>Lkw</u> , -s (= Lastkraft- wagen, der, -) | poids lourd |
| der <u>Lastkraftwagen</u> , - (<i>Abk. Lkw</i> , der, -s) | poids lourd |
| geschlossen | fermé |
| schließen , er <u>schließt</u> , schloß, hat geschlossen | fermer |
| die Schranke, -n | barrière |
| verwenden | utiliser |
| <i>Seite 122</i> | |
| 1 die <u>Info</u> , -s (= Information, die, -en) | info |
| die <u>Voraussetzung</u> , -en | condition |
| der <u>Sehtest</u> , -s | test visuel |
| der Erste-Hilfe-Schein, -e | brevet de secouriste |
| die <u>Fahrstunde</u> , -n | heure de conduite |
| die <u>Stadtfahrt</u> , -en | conduite en ville |
| die <u>Überlandfahrt</u> , -en | conduite en dehors de la ville |
| die <u>Autobahnfahrt</u> , -en | conduite sur autoroute |
| die <u>Nachtfahrt</u> , -en | conduite de nuit |
| die <u>Probezeit</u> , -en | période d'essai |
| der <u>Fahrausweis</u> , -e unbegrenzt | <i>ici</i> : permis de conduire illimité |
| <u>gültig</u> | valable |
| das <u>Bußgeld</u> , -er | amende |
| die <u>Verkehrssünderkartei</u> , -en | fichier central des contrevenants au code de la route |
| der <u>Verstoß</u> , "-e | infraction |

| | |
|--|---|
| die Verkehrsregel, -n | code de la route |
| die Geldbuße, -n | amende |
| das Fahrverbot, -e | interdiction de conduire (= retrait de permis) |
| richten (+ sich + nach + D.) (Die Strafe richtet sich nach dem Verstoß.) | ici : être proportionnel à (L'amende est proportion- nelle à l'infraction.) |
| das Punktekonto, -konten | compte points |
| die Verwarnung, -en | avertissement |
| die Teilnahmepflicht Sg. | participation obligatoire |
| das Aufbauseminar, -e | stage de recyclage |
| löschen | effacer |
| das Promille, - | m. à m. : pour mille (en France : grammes d'al- cool) |
| 2 die Abkürzung, -en | abréviation |
| der Verkaufspreis, -e | prix de vente |
| der Neupreis, -e | nouveau prix |
| das Baujahr, -e | année de fabrication (modèle) |
| die Verhandlungsbasis Sg. | prix à débattre |
| der Zustand, "-e (meist Sg.) | état |
| Seite 123 | |
| 3 daher | voilà pourquoi |
| deshwegen | c'est pourquoi |
| darum | c'est la raison pour laquelle |

23 Mein Medienalltag Mon quotidien et les médias

| | |
|---|------------------------------------|
| Seite 124 | |
| der Medienalltag Sg. | les médias dans notre quotidien |
| 1 abschicken | envoyer |
| zappen | zapper |
| mailen | envoyer un mail |
| faxen | faxer |
| empfangen, er empfängt, empfang, hat empfangen (ein Programm empfangen) | recevoir (recevoir une chaîne) |
| herunterladen, er lädt herunter, lud herunter, hat heruntergeladen | télécharger |
| anschalten | allumer |
| ausschalten | éteindre |

| | |
|--|--|
| umschalten zurückrufen, er ruft zurück, rief zurück, hat zurück- gerufen (Telefon) | changer (<i>de chaîne</i>) rappeler (<i>au téléphone</i>) |
| besetzt , *, * (Telefon) der Anrufbeantworter , – die Mail , -s (= E-Mail) das Netz , -e (<i>hier</i> : Internet) der Roman , -e | occupé répondeur automatique courrier électronique réseau (<i>ici</i> : Internet) roman |
| <i>Seite 125</i> | |
| 2 die Alltagsbeschreibung, -en der Radiowecker , – die Nachricht , -en das Frühstück Sg. der Briefkasten , “– | description de son quotidien radio-réveil nouvelles petit déjeuner boîte à lettres |
| 3 möglichst | autant que possible |
| <i>Seite 126</i> | |
| 4 das Medium , Medien die Angabe , -n das Video , -s laut (2) (+ D.) (<i>laut Statistik</i>) | média donnée magnétoscope selon (<i>selon les statis- tiques</i>) |
| 5 mehrmals die DVD , -s (engl.: <i>digital versatile disc</i>) | plusieurs fois DVD |
| <i>Seite 127</i> | |
| 6 der DVD-Spieler , – | lecteur de DVD |
| 7 überall der Zettel , – tauschen das Fernsehprogramm , -e der Comic , -s das Klima Sg. | partout feuille échanger programme télé B.D. climat |
| 8 die Rückfrage, -n | demande de précisions |
| <i>Seite 128</i> | |
| 9 das Logo , -s der Sender , – (= Radio-, Fernsehsender) die Sendung , -en (Radio-, Fernsehsendung) die Antenne , -n die Satellitenantenne , -n | logo station, chaîne (<i>de radio / de télé</i>) émission (<i>émission de radio / de télé</i>) antenne antenne parabolique |

| | |
|--|---|
| das <u>K</u> abel, – (<i>hier</i> : Fernsehen über Kabel statt Antenne) | câble (<i>télé par le câble</i>) |
| <u>so</u> genannt- (<i>so genannte</i> <i>öffentlich-rechtliche Sender</i>) | appelé... (<i>chaînes appelées</i> <i>de droit public</i>) |
| öffentlich-rechtlich, *, * (<i>öffentlich-rechtliche</i> <i>Sender</i>) | de droit public |
| privat Rundfunkgebühren <i>Pl.</i> die Grundversorgung <i>Sg.</i> die Unterhaltung <i>Sg.</i> die <u>Ziel</u> gruppe, -n | privé redevance radio programme de base divertissement public ciblé |
| <u>eing</u> ehen, er geht <u>ein</u> , ging <u>ein</u> , ist <u>eing</u> egangen (<i>auf</i> <i>die Interessen von</i> <i>jemandem eingehen</i>) | être à l'écoute de (<i>être à</i> <i>l'écoute des intérêts de</i> <i>quelqu'un</i>) |
| senden der Satellit, -en das Pay-TV-Programm, -e der <u>Spiel</u> film, -e | émettre satellite chaîne cryptée film (<i>long métrage</i>) |
| 10 die Fernsehgewohnheit, -en der Fernsehsender, – | habitude(s) télévisuelle(s) chaîne de télé |
| auf nehmen, er nimmt <u>auf</u> , nahm <u>auf</u> , hat <u>auf</u> ge- nommen (<i>einen Film auf</i> <i>Video aufnehmen</i>) | enregistrer (<i>enregistrer un</i> <i>film sur cassette vidéo</i>) |
| 11 das <u>I</u> nternetcafé, -s <i>Seite 129</i> | cybercafé |
| 12 das <u>P</u> ro, -s das <u>C</u> ontra, -s das <u>A</u> rgument, -e die <u>T</u> hese, -n die <u>E</u> rdnuss, “-e <u>C</u> hips <i>Pl.</i> d umm, dümmer, am düm ^m sten | pour contre argument thèse cacaahuète chips bête |
| verb ieten, er verbietet, verb ^o t, hat verb ^o ten | interdire |
| st ören die <u>R</u> uhe <i>Sg.</i> die <u>P</u> rivatsache, -n | déranger calme affaire privée |
| reg eln | réglementer |

| | |
|---|--|
| erreichen (<i>Leute telefonisch erreichen</i>) | ici : joindre (<i>joindre quelqu'un par téléphone</i>) |
| damit (<i>Kinder können damit nicht umgehen.</i>) | ici : en (<i>Les enfants ne savent pas s'en servir.</i>) |
| umgehen (+ mit + D.), er geht um, ging um, ist umgegangen | utiliser |
| ungesund , ungesünder, am ungesündesten | mauvais pour la santé |
| draußen (<i>Kinder sollen draußen spielen.</i>) | dehors (<i>Les enfants doivent jouer dehors.</i>) |
| Seite 130 | |
| 13 überfliegen, er überfliegt, überflog, hat überflogen (<i>einen Text überfliegen</i>) | lire en diagonale (<i>lire un texte en diagonale</i>) |
| der/die Jugendliche , -n | jeune |
| logisch | logique |
| Seite 131 | |
| der Zeitstrahl , -en | ligne de temps |

24 Bei uns und bei euch

Chez nous et chez vous

S.134

| | |
|--|---|
| besorgen (<i>Was du heute kannst besorgen, verschiebe nicht auf morgen.</i>) | s'occuper de (<i>Il ne faut jamais remettre au lendemain ce qu'on peut faire le jour même.</i>) |
| verschieben, er verschiebt, verschob, hat verschoben | remettre, repousser |
| der/ die Kaiser/Kaiserin , -/-nen | empereur/impératrice |
| die Pünktlichkeit Sg. | ponctualité |

Seite 135

| | |
|--|-------------------------------|
| die Morgenstund(e), -n | heure matinale |
| das Gold Sg. | or |
| loben | faire des compliments |
| der Rat Sg. | conseil |
| totschlagen, er schlägt tot, schlug tot, hat totgeschlagen (<i>die Zeit totschlagen</i>) | tuer (<i>tuer le temps</i>) |

Seite 134

| | |
|--------------------------------|------------|
| 1 das Sprichwort , "-er | proverbe |
| die Redewendung , -en | expression |

Seite 135

| | |
|--|---------------------|
| 3 wörtlich | mot à mot |
| früh | tôt |
| der Vogel , “– fangen, er fängt, fang, hat gefangen | oiseau attrapper |
| der Wurm , “-er | ver |

Seite 136

| | |
|---|---------------------------|
| 5 das Zeitgefühl Sg. die Fahrt , -en | notion de temps trajet |
|---|---------------------------|

Seite 137

| | |
|--|--|
| 6 bevor | avant de/que |
| zusammenstellen (<i>ein Menü zusammenstellen</i>) | composer (<i>composer un menu</i>) |
| der Gast , “-e | invité |
| die Tischdekoration , -en | décoration de table |
| vor allem | surtout |
| die Feier , -n | fête |
| 7 die Essgewohnheit , -en | habitude alimentaire |
| umziehen (+ sich) er zieht sich um, zog sich um, hat sich umgezogen | changer (+ se) |
| 8 der Zeitpunkt , -e | moment |
| 9 die Benimmregel , -n | bonnes manières |
| das Fettknäpfchen , – | (<i>mettre les pieds dans le plat</i>) |
| die Umfrage , -n | enquête |
| der Bekanntekreis , -e | cercle d'amis |
| schlimm | grave |

Seite 138

| | |
|---|----------------------|
| 10 die Vergnügung , -en | divertissement |
| das Gefühl , -e | sentiment |
| das Gedicht , -e | poème |
| der Wechsel , – | changement |
| die Dialektik Sg. | dialectique |
| begreifen, er greift, begriff, hat begriffen | comprendre, saisir |
| die Pflanze , -n | plante |
| 11 mitlesen, er liest mit, las mit, hat mitgelesen | lire (en même temps) |
| träumerisch | rêveur |
| sächlich | réaliste |
| die Stimmung , -en | atmosphère |

Seite 139

| | |
|--------------------------|------|
| 12 der Traum , “e | rêve |
|--------------------------|------|

| | |
|--|------------------------|
| das M otorrad, “-er | moto |
| der K rieg, -e | guerre |
| der F riede Sg. | paix |
| der D <u>ü</u> ft, “-e | odeur agréable |
| das H <u>e</u> r ß tblaub Sg. | feuilles d’automne |
| das K <u>i</u> nderm <u>ä</u> rchen, – | conte pour les enfants |
| das M <u>o</u> ndlicht Sg. | clair de lune |
| der M ond, -e | lune |
| das P <u>a</u> rf <u>u</u> m, -s | parfum |
| das K <u>ü</u> ssen Sg. | baiser (<i>le</i>) |
| der <u>U</u> ntergang, “-e | coucher |
| rom <u>ä</u> ntisch | romantique |

Seite 140

| | |
|--|---|
| 14 steif (<i>Die Deutschen sind steif.</i>) | rigide (<i>Les Allemands sont rigides.</i>) |
| der Recyclingwahn Sg. | folie du recyclage |
| die W <u>e</u> gwerfmentalität Sg. | mentalité de tout jeter |
| <u>a</u> ufhalten, er hält <u>a</u> uf, <u>h</u> ielt | tenir (<i>tenir la porte</i>) |
| <u>a</u> uf, hat <u>a</u> ufgehalten (<i>die T<u>ü</u>r aufhalten</i>) | |
| streng | sévère |
| die K <u>l</u> eiderordnung, -en | règles vestimentaires |
| 15 die Stellungnahme, -n | prise de position |

Seite 141

| | |
|-------------------------------|------------|
| 15 die E rfahrung, -en | expérience |
|-------------------------------|------------|

Seite 142

| | |
|--|---|
| 1 der/die G <u>a</u> stgeber/ G <u>a</u> stgeberin, –/–nen | hôte/maîtresse de maison |
| die G arder <u>o</u> be, -n | porte-manteau |
| <u>a</u> ufh <u>ä</u> ngen (<i>den M<u>a</u>ntel aufh<u>ä</u>ngen</i>) | accrocher (<i>accrocher le manteau</i>) |
| 2 das P ap <u>i</u> er, -e | papier |

Seite 143

| | |
|--|--------------------|
| 6 <u>u</u> ngeduldig | impatient |
| der/die <u>Z</u> uhörer/ <u>Z</u> uhörerin, –/–nen | auditeur/auditrice |

Raststätte 8

Seite 146

| | |
|---|---|
| die Museumsstadt, "-e zahllos, * * | musée municipal innombrable |
| wissenschaftlich | scientifique |
| das Institut , -e (<i>wissenschaftliche Institute</i>) | institut (<i>instituts scienti- fiques</i>) |
| der Standort, -e | lieu d'implantation |
| die Wissenschaft , -en | science |
| die Forschung , -en | recherche |
| die Rolle , -n | rôle |
| 5 die Großstadt, "-e | grande ville |
| der Kontrast, -e | contraste |
| mittlerweile | entre-temps |
| das Ritual, -e | rituel |
| angewöhnen (sich) | prendre l'habitude de |
| zoologisch, * * (<i>zoologischer Garten</i>) | zoologique (<i>jardin zoologique</i>) |
| <u>eintreffen</u> , er trifft <u>ein</u> , traf <u>ein</u> , ist <u>eingetroffen</u> | arriver |
| der Stadtteil, -e | quartier |
| der Hof , "-e | cour |
| erneuern (+ sich) | changer |
| ständig | continuellement |
| 6 das Tor , -e | porte |
| das Schloss , "-er (das Bauwerk) | château |

Seite 147

| | |
|--|--|
| 6 die Fotosafari, -s | safari-photos |
| die Fassade, -n | façade |
| zerfallen, er zerfällt, zerfiel, ist zerfallen (<i>zerfallene Häuser</i>) | délabré (<i>maisons délabrées</i>) |
| der Hinterhof, "-e | cour intérieure |
| die Architektur Sg. | architecture |
| <u>eindrucksvoll</u> | impressionnant |
| <u>dokumentieren</u> | documenter |
| spannend | passionnant, intéressant |
| das Fotomotiv, -e | motif de photo |
| entdecken | découvrir |
| 7 die Führung , -en (<i>eine Führung machen</i>) | visite guidée (<i>faire une visite guidée</i>) |

| | |
|---|---|
| der <u>Reiseführer</u> , – (<i>hier</i> : ein Buch) | guide de voyage |
| 8 der <u>Koffer</u> , – h ⁱⁿ müssen, er muss h ⁱⁿ , musste h ⁱⁿ , hat h ⁱⁿ - gemusst | valise devoir y aller |
| die <u>Seligkeit</u> , -en vergehen, er vergeht, verging, ist vergangen (<i>vergangene Zeiten</i>) | grand bonheur passer (<i>temps passés</i>) |
| dr ⁱⁿ sein, er ist dr ⁱⁿ , war dr ⁱⁿ , ist dr ⁱⁿ gewesen (<i>Was ist im Koffer drin?</i>) | être dedans (<i>Qu'est-ce qu'il y a dans la valise ?</i>) |
| die <u>Weise</u> , -n (<i>auf diese Weise</i>) | manière (<i>de cette manière</i>) |
| <u>lohn</u> en (+ sich) (<i>Die Reise lohnt sich.</i>) | valoir la peine (<i>Le voyage en vaut la peine.</i>) |
| die <u>Sehnsucht</u> , “-e h ⁱⁿ fahren, er fährt h ⁱⁿ , fuhr h ⁱⁿ , ist h ⁱⁿ gefahren | nostalgie y retourner |
| die <u>Sommernacht</u> , “-e <u>st^{ill}</u> | nuit d'été silencieux |
| <i>Seite 148</i> | |
| 9 <u>bestehen</u> (+ aus + D.), er besteht aus, bestand aus, hat bestanden aus körperlich (<i>körperlicher Ausgleich</i>) | se composer de physique (<i>activité physique compensatoire</i>) |
| der <u>Ausgleich</u> Sg. (<i>körperlicher Ausgleich</i>) | compensation (<i>activité physique compensatoire</i>) |
| die <u>Prüfungsangst</u> , “-e | peur des examens |
| 10 <u>bloß</u> (<i>Bloß keinen Streit!</i>) | ici: surtout (<i>Surtout pas de disputes !</i>) |
| der <u>Zank</u> Sg. | querelle |